

Witnesses—Cont'd

- Da Sylva, Normand P., Director of Medical Services, Canadian Medical Association
- DeLaurentis, Joanne, Assistant Director, Human Resources and Consumer Affairs, Canadian Bankers' Association
- Delorme, Henry, Chief, Federation of Saskatchewan Indian Nations
- Dion, Mario, Senior Counsel, Legal Services, Correctional Service Canada, Department of the Solicitor General
- du Plessis, Raymond, Law Clerk and Parliamentary Counsel to the Senate
- Dulude, Louise, Vice-President, National Action Committee on the Status of Women
- Durno, Andy, Corporal, Ontario Provincial Police; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Early, Mary Two Axe, member, National Action Committee on the Status of Women
- Easton, Joseph, Associate Director, Racetrack Division, Department of Agriculture
- Eberts, Mary, Barrister
- Ennis, Caroline, Tobique Women, New Brunswick
- Fairweather, R. Gordon L., Chief Commissioner, Canadian Human Rights Commission
- Finlay, John L., McCarthy and McCarthy, Toronto
- Forêt, André, Montreal Association of Divorced and Separated Men
- Fowler, Dianna, Membership Officer, Canadian Council of Co-parenting
- Francis, Anthony, Adviser, Union of New Brunswick Indians
- Freamo, B.E., Secretary General, Canadian Medical Association
- Gadwa, Gordon, Chief, Kehiwin Indian Reserve, Treaty Six Chiefs Alliance (Alberta); Member, Coalition of First Nations
- Gagnon, Michel A., Associate, Ogilvy Renault (Montreal); representing the Interprovincial Lottery Corporation
- Gauvreau, R., Vice-President, Senate Protective Service Members' Association
- Geekie, D.A., Director of Communications, Canadian Medical Association
- Gillis, William J., Leader of the Opposition, Province of Nova Scotia
- George, Ron, Vice-President, United Native Nations
- Gibson, Fred E., Deputy Solicitor General, Department of the Solicitor General
- Gladue, Helen, Advisory Council of Treaty Women
- Glen, D. Ian, General Counsel, Young Offenders Directorate, Department of the Solicitor General
- Graham, Andrew, Director General, Corrections Policy Directorate, Policy Branch, Department of the Solicitor General; Director General, Policy, Planning and Systems, Correctional Service Canada, Department of the Solicitor General
- Gramolini, A.J., Inspector, Royal Canadian Mounted Police
- Green, Robert, General Counsel, Department of Indian Affairs and Northern Development
- Greenberg, Shirley, Family Law Practitioner; University Women's Club of Ottawa
- Hamel, Jean-Marc, Chief Electoral Officer of Canada
- Haney, Richard, President, Canadian Council of Co-parenting
- Harding, James, Chief of Police, Halton Regional Police Force; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Harris, Holly, Counsel, Family Law Policy and Amendments Unit, Department of Justice
- Hinch, Paul, Secretary, Canadian Council of Co-parenting
- Hnatyshyn, Hon. Ramon J., President of the Queen's Privy Council for Canada and Government House Leader
- Hynna, Martha, Executive Director, Employment Services, Canada Employment and Immigration Commission

Témoins—Suite

- Chrétien, M. François, avocat-conseil, Service de la politique et de la modification du droit en matière familiale, ministère de la Justice
- Clarke, Mme Marnie, directeur général, Direction de l'équité en matière d'emploi, Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration
- Coflin, M. Jim, directeur, Elaboration des politiques, Sous-direction des politiques sur les jeunes contrevenants, ministère du Solliciteur général
- Courtois, Mme Bibianne, présidente, Association des femmes autochtones du Québec
- Cowan, M. Hugh R., avocat, Gowling & Henderson
- Crombie, honorable David, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
- Crosbie, honorable John C., c.r., ministre de la Justice et procureur général du Canada
- Cuenco, Mme Juliet, directeur exécutif, United Council of Filipino Associations of Canada; Conseil ethnoculturel du Canada
- Cunningham, M. Chester, directeur exécutif, Native Counselling Services of Alberta
- Da Sylva, M. Normand P., directeur des services médicaux, Association médicale canadienne
- DeLaurentis, Mme Joanne, directrice adjointe, Ressources humaines et affaires du consommateur, Association des banquiers canadiens
- Delorme, M. Henry, Chef, Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan
- Dion, M. Mario, conseiller principal, services juridiques, Service correctionnel Canada, ministère du Solliciteur général
- du Plessis, M. Raymond, légiste et conseiller parlementaire du Sénat
- Dulude, Mme Louise, vice-présidente, Comité national d'action sur le statut de la femme
- Durno, M. Andy, caporal, Ontario Provincial Police; Criminal Intelligence Service (Ontario)
- Early, Mme Mary Two Axe, membre, Comité national d'action sur le statut de la femme
- Easton, M. Joseph, directeur adjoint, Division des hippodromes, ministère de l'Agriculture
- Eberts, Mme Mary, avocate
- Ennis, Mme Caroline, Femmes de Tobique, Nouveau-Brunswick
- Fairweather, M. R. Gordon L., président, Commission canadienne des droits de la personne
- Finlay, M. John L., McCarthy and McCarthy, Toronto
- Forêt, M. André, Association des hommes divorcés et séparés de Montréal
- Fowler, Mme Dianna, agent responsable du secrétariat, Conseil canadien de co-parentage
- Francis, M. Anthony, conseiller, Union des Indiens du Nouveau-Brunswick
- Freamo, M. B.E., secrétaire général, Association médicale canadienne
- Gadwa, M. Gordon, Chef, Réserve indienne Kehiwin, Alliance des chefs du Traité n° 6 (Alberta); membre, Coalition des premières nations
- Gagnon, M. Michel A., associé, Ogilvy Renault (Montréal); représentant la Société de la Loterie Interprovinciale Inc.
- Gauvreau, M. R., vice-président, Association des membres du service de protection du Sénat
- Geekie, M. D.A., directeur des communications, Association médicale canadienne
- George, M. Ron, vice-président, Nations autochtones unies
- Gibson, M. Fred E., sous-solliciteur général, ministère du solliciteur général
- Gillis, M. William J., chef de l'Opposition de la Nouvelle-Ecosse